

### 0.0.1 Subrahma

0. At Savatthi.

1. Having stood at one side, Subrahma, son of the devas addressed the Auspicious One in verse:

“Always anxious is this mind,  
always agitated is this mind;  
in [regard to] unarisen problems,  
and then in [regard to] arisen ones;  
if there exists non-anxiety,  
Being asked, [please] declare it to me.”

2. The Auspicious One:

Not apart from the awakening factors,  
not apart from the restraint of the [sense] fac-  
ulties;  
not apart from giving up all,  
Do I see safety for beings.

### 0.0.1 subrahmasuttam

#### 0. sāvattthiyaṃ

1. ekamantaṃ t̥hito kho subrahmā devaputto bhagavantaṃ gāthāya ajjhabhāsi:

niccaṃ utrastamidaṃ cittaṃ,  
 niccaṃ ubbiggamidaṃ mano;  
 anuppannesu kicchesu<sup>1</sup>,  
 atho uppatitesu ca;  
 sace atthi anutrastaṃ,  
 taṃ me akkhāhi pucchito ti.

2. bhagavā:

nāññatra bojjaṅgā t̥pasā<sup>2</sup>,  
 nāññatra indriyaṣaṃvarā<sup>3</sup>;  
 nāññatra sabbanissaggā<sup>4</sup>,  
 sotthiṃ passāmi pāṇinanti<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup>kiccesu -sīmu. ■

<sup>2</sup>bojjhā tapasā-machasaṃ. ■

<sup>3</sup>nāññatirandriyaṣaṃvarā - machasaṃ. ■

<sup>4</sup>sabbanissaṇṇaṃgā-si. ■

<sup>5</sup>idamavoca-petattthevantaradhāyiti. machasaṃ. syā. ■